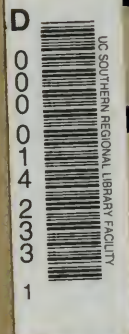


Leabhar Ultán



THE BOOK OF SAINT ULTA



PRICE FIVE SHILLINGS

Feb. 1924.

leabhar ultuinn

THE BOOK OF SAINT ULTAN

The Book of Saint Ultan

A COLLECTION OF PICTURES
AND POEMS BY IRISH
ARTISTS AND WRITERS



PUBLISHED BY THE CANDLE PRESS, AND SOLD
FOR THE BENEFIT OF SAINT ULTAN'S HOSPITAL
BY MARTIN LESTER, LTD., 78 Harcourt St., DUBLIN

¶ This book has been compiled and arranged
by Katherine MacCormack ; designed
by, and printed under the direction
of, Colm O'Lochlainn, M.A.

ΔΤ CUAΤ :: :: UA fēile ulTuin 1920

CONTENTS

ARTICLES, POEMS, & ILLUSTRATIONS IN TEXT

Introduction	Alice Stopford Green
Saint Ultan	C. M. Ni Dubhghaill
caoineadh	an craoibhin doibhin
Saint Ultan	From a poster by Lily Williams
The Adventure	Susan L. Mitchell
Three Baby-Poems	Nancy Campbell
Praise	Seumas O'Sullivan
A Carol	With a drawing by Beatrice Elvery
Saturn	Joseph Campbell
Fionnuala	Alice L. Milligan
Hush, World !	Nell Byrne
A Variation	Thomas Bodkin
In Hardwicke Street	From a drawing by Evelyn Gleeson
A Song	Geraldine Plunkett
ceitre cáinne	From a drawing by Anna Griffin
Two Poems	Katherine MacCormack
A page from "The Voyaging of Brendan"	
	William MacBride and Colm O'Lochlainn
Autumn Leaves	Margaret Lyster
A Decoration	Maud Gonne

SPECIAL ILLUSTRATIONS

Tig	From a painting by Æ
By Bowmore Strand	From a drawing by Jack B. Yeats
Little Brigid	From a painting by Grace Henry
Le Lac	From a charcoal drawing by Paul Henry
A Georgian Doorway	From an etching by E. F. Solomons
Gossips	From an etching by Mary Duncan
Drawing	By Cecil Salkeld
Portrait	From a pencil sketch by Patrick Tuohy

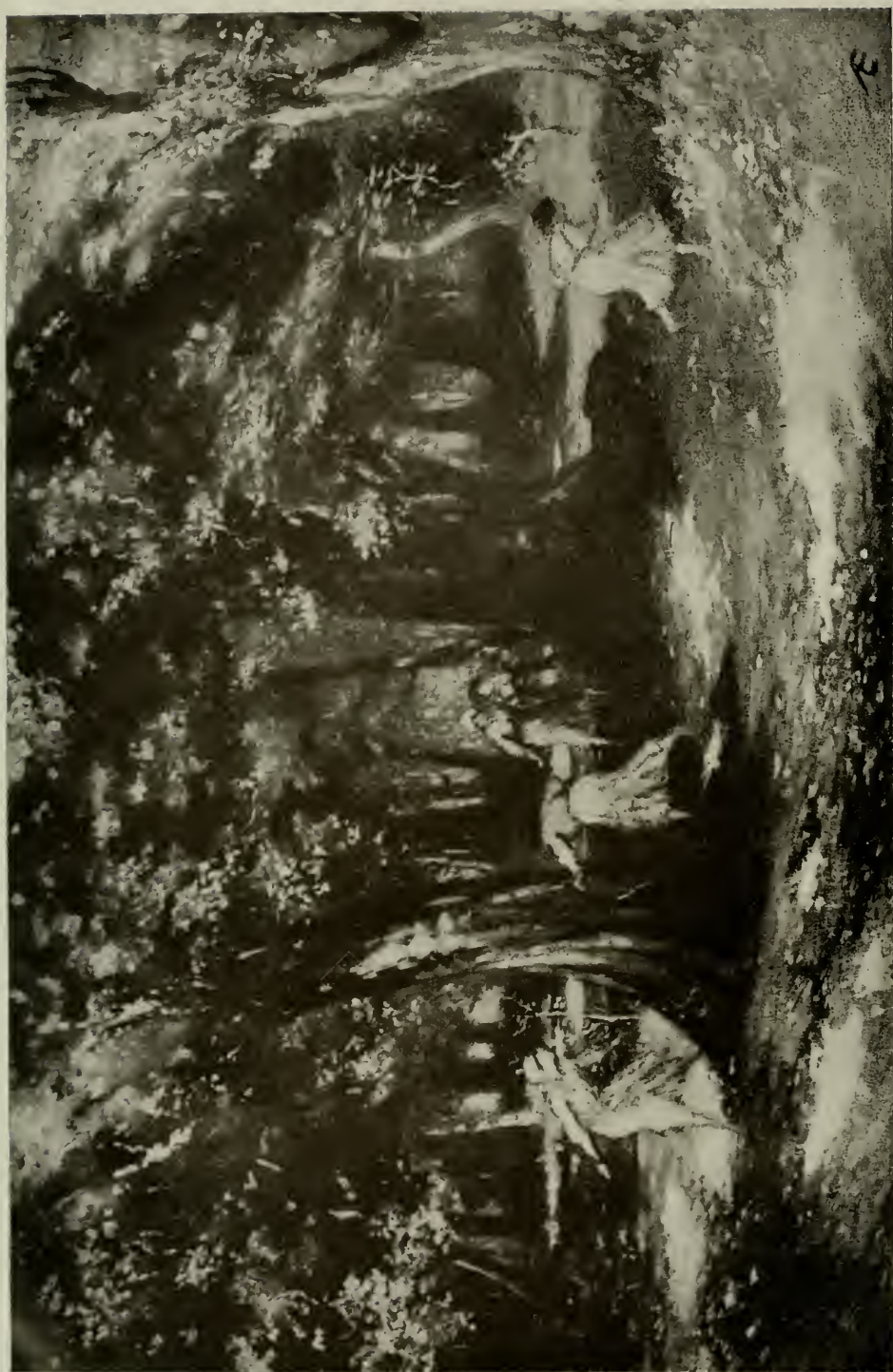


Fig.

From an oil painting by A.

INTRODUCTION



HERE is no sight in Dublin more touching than the Hospital for Babies. Here again women, admitted to the great profession of Medicine, have been pioneers in a work of mercy and of science.

¶ The hospital was bravely founded a year ago under great difficulties by women whom no discouragement could daunt—not even the distraction of interests that beset the public, nor the money problems which the war has left behind it. Nine babies under a year old lie in the two wards now open, and there might be thirty infants and more, if the public knew of the need and their hearts were stirred to give help.

¶ All the women doctors in Dublin have given their time and their services with their well-known generosity. Each of them has her own dispensary day when the mothers come with their infants for advice. There they can learn to treat those children whose cases are not too dangerous to be cared for at home, and whose treatment is not too complicated for a working house. When a baby's life can only be preserved by the most skilled care and attendance it is taken into Saint Ultan's Hospital. There every latest resource of science is used to give it a chance of life and health. It is not that love and devotion are lacking in Dublin homes, but that the mere necessities of special food and skilled nursing are not there. How would even the wealthy fare if they had no refuge in time of grievous sickness? So also are babies brought to the Hospital by parents who would willingly lavish all care on them, but whose untrained care with no skilled help must fail.

¶ In the Hospital the order and skill are admirable. There are goats in the garden. In the milk-room you can see every baby's bottle, and the varieties of food prepared, too complicated to be made in the homes of the poor, which are needed in every case to cure the child of its trouble. The charts over each cot tell their amazing tale of the fierce changes that mark the day and night of

that frail body as the flame of life leaps up and then dies away almost into darkness. You will hear of "the work that has to be put into it" to add two pounds to a baby's body. The hospital is in fact a scientific centre of research and experiment that must inevitably have its effect on all the growing families of the land, and will in due time have power to bring consolation to many a family, rich and poor, by teaching how life can be saved. It is in fact an experiment which concerns us all—this laboratory for the protection of infant life.

¶ But no visitor would think of it as a laboratory, bright and clean and spotless and ordered as it is. The wards are the very homes of the infants. There are three nurses in the day, and two at night—and these are the very mothers of the babies. Even in these tiny fragments of humanity you can see by the smiles and nods and becks what joy the approach of the nurse brings. Individuality is already marked, and each baby is played with and talked to, and nursed by the fire as it would be in a careful home. On sunny days the cots are carried into the garden, and I am told the infants have a joy in the singing of birds like that of the Irish saints of old. No mother would fear to send her baby into such surroundings, where the first dawning of the mind is cared for as much as the first health of the body. I would ask all doubters and all believers to visit this little hospital—this new Cradle of the Irish infants, where they may be made more fit to follow the will of God—in toil or sorrow, or by His mercy in joy.

¶ The organisers and friends of the Infant Hospital offer their sincere thanks to those who by their contributions have made up this Book of Saint Ultan. It is significant, and of good augury, that those whose work has set a distinguishing mark on the intellectual life of Ireland, have here shewn their sympathy and active help in its human pains by bringing their gifts to the Infants.



SAINT ULTAN OF ARDBRACCAN



IT was a happy thought of the founders of the new infant hospital to place it under the protection of the kindly Irish saint who just thirteen centuries ago devoted his life to the service of little Irish babies. Saint Ultan was a disciple and kinsman of Saint Declan, and both were of the Clan Dal Conchubar, a branch of the Desi of Meath. Saint Ultan was made Bishop of Ardraccan by Declan, who had charge of the diocese, about the middle of the seventh century. Just at that time a terrible epidemic called the Buidhe Chonaill (or yellow plague), broke out not alone in Ireland, but also in England, Scotland, and many European countries. It caused great suffering, and carried off very many people, leaving numbers of helpless little children unprovided for. Ultan's generous tender heart was sorely troubled by the plight of the numerous little orphans the terrible sickness had made in his own country, and he gathered into the shelter of his monastery all of these he could find, and at one time he had no less than a hundred-and-fifty of them together beneath its roof.

U Besides having a kindly, gentle disposition he seems also to have had an original and inventive mind, for he solved the problem of feeding his numerous helpless—and it must be admitted rather troublesome—little guests, by inventing a feeding bottle for their use. The annalist tells us that he “procured a number of cows’ teats, which he filled with milk, and put into the babies’ mouths with his own hands.” It was a quaint and primitive notion, but it served its purpose. It is probably the first mentioned feeding bottle on record, and it may be that from it was evolved the modern article. In an interesting footnote in his “Social History” Doctor Joyce says that, up to the time when he was writing that fine book, the peasants of Russia fed their babies by “fastening teats, filled with milk, to cow’s horns, which they placed in the mouths of the children.”

¶ Once, whilst Saint Declan was himself in charge of Ardraccan, a fleet of Gentiles appeared on the coast with the evident intention of plundering the monastery. The brethren ran to Saint Declan, who ordered his disciple Ultan to make the Sign of the Cross in the direction of the ships. This he did with his left hand, his right being otherwise engaged at the moment. "Immediately all the ships sank like lead into the sea, and the sailors who attempted to swim ashore were turned into rocks." Hence the old Irish saying, "May Ultan's left hand be against it," and there is a belief that had he used his right hand no foreign fleet would have ever been able to land in Ireland. This belief is referred to in an ancient poem cited in the Calendar of Aengus the Culdee. He is also spoken of in the Feilire as "the great sinless prince in whom the little ones are flourishing: the children play greatly round Ultan of Ardraccan." He is spoken of in most of the Annals, and in O'Hanlon's Lives of the Saints there is mention of Saint Ultan no fewer than twenty-one times, but whether it is the one man, or others called after him, even the author himself does not seem certain; so that it is hard to know exactly what date to claim as his feast day, but that generally accepted is September the fourth.

C. M. Ni. D.



AN CRAOIBHIN

CRAOINEAD.

Oc! ocón mar atá mé,
 Nac cnuaid cnuaid mo éar!
Oc ocón mar atá mé,
 'S mé as ciapáil leir an mbár!
Oc ocón, mar ní beó mé,
 Ní beó mé aet ní'l mé marb,
Ní feicfid mo mhuintear go deó mé,
 Mar bí mé, ar mhuir nó ar talam.

Do dhearcad na céarta daoine
 Ar u'éadan seanaithail ráin,
Ní éireofuif ir ní fíofuif
 Go raib fuil ar bit ar do láin,
Do dhearcad na céarta daoine
 Ar lonnrad do dá fúl bréas
Ní éireofuif ir ní fíofuif
 Go nveairnair mo marbad, tré.

A Nóra ní mé an céad-fer
 A u'fásair i mbéal an báir
Cá mbéid maiteammar le fásail asao
 Lá an bráda ó Dia na ngrár,
Ó u'fás tú mire san fóirighin
 Ar leabaid an bhoín 'mo luidé,
San bhaon aet uirge im' ghéasaid
 O éarraigis tú fuil mo éroidé.

Éir le mo cómhairle a Nóra
 Ní mór duit imteadé riar
Asur feac do glún inran féiréal
 Go nveanair tú fíofuifin fíof,
Asur bí as caiteam do fíofail
 Sul a u'téid tú féin ran seiré
Mar buó éoir duit é do caiteam,
 — as iarraid párvúin Dé.



St. Ultan. From a poster by Lily Williams.

SUSAN L. MITCHELL

THE ADVENTURE

I weary looking back where happy hours
Built in my heart bright booths along the way,
My spirit falters, robbed of half its powers
Since all my morrows tell of yesterday.

I climb no hills, the valley calls me now,
And all my sky moves surely to the west.
I weep the brightness ebbing from the brow,
The proud heart grown so timid in the breast.

They bid me rest, praising the folded wing.
Faint heart, thy great adventure's but begun.
Immortal hours wait thy wild questioning
When night shall hold and fold thy setting sun.

THREE BABY-POEMS

I. HAPPY THE HOUSE

Happy the house
That goes a-tiptoe when the evening comes,
And says, "Hush! hush!—he sleeps!"
Happy the house that may not lie too long
Of mornings ;
Little cries of laughter or of hunger
Wakening it ; tiny imperious fingers
Pushing up its eyes.
Happy the house——its heart is beating to
 the heart of Earth,
The sap of Earth is running in its veins.

II. INNOCENT SLEEP

My little son half woke last night,
A golden-headed rosiness,
Dark-eyed with drowsiness——
Peered for a moment at the candle-light.

So I have seen the daisies sleep,
Pink-tipped, along a mountain wall,
And hardly stir at all
At the bright dawn——their dreams
 had been so deep.



Le Lac.

From a charcoal drawing by Paul Henry.

III. THE BABY AND THE LEAVES

THE BABY

—My mother bade me sleep beneath your shade.
If you will sing to me I will not be afraid,
And call for her. She told me nothing harms
Good babies. I can wave my arms
As well as you—I do it when I'm glad.
You must be always happy. When I'm sad
I can roar louder than the wind!

You're not as old as me :

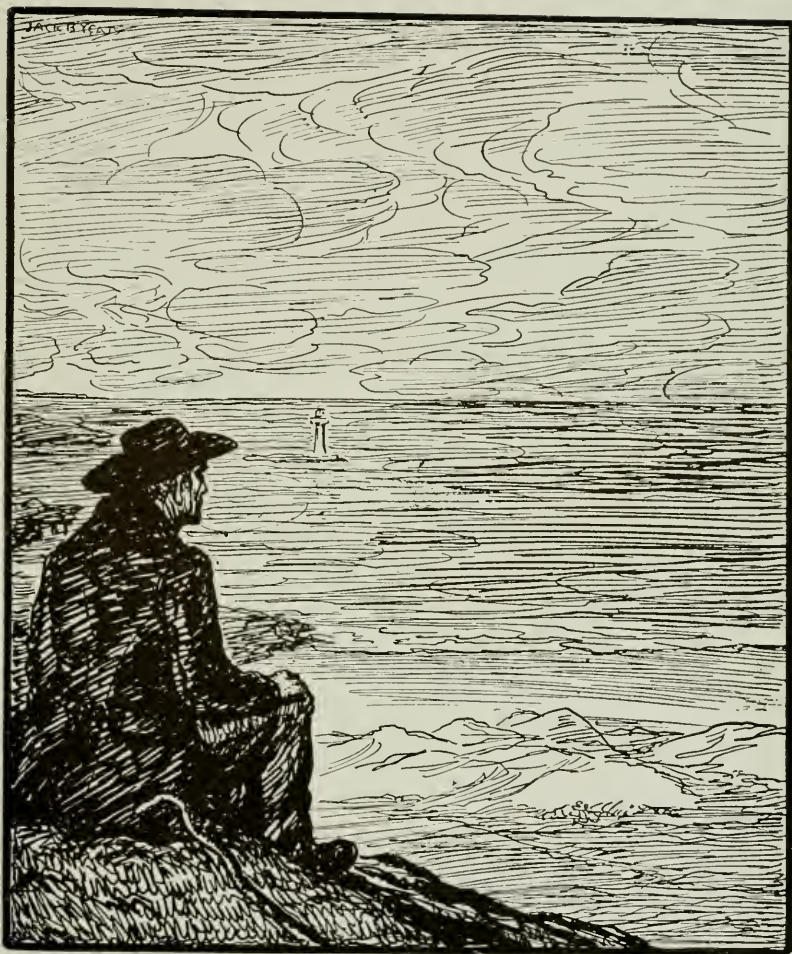
I used to look up into a bare tree,
And some of you are still crimped up in buds
as pink
As my two hands. If you would sing I'd go
to sleep, I think.

THE LEAVES

—Little brothers, let us sing
To that round and rosy thing.
Hushaby, hushaby,
Human baby, do not cry.
Listen to us, we will tell
How the kind Earth loves you well,
How the Sun will make you grow,
How the great Winds when they blow
Call for you to run with them.
Every flower upon its stem,
Every silver star that peeps—
Hush my brothers, see he sleeps!

P R A I S E

As Mary's Son, with quiet feet
Walked with his friends, through the gold wheat
A bird rose from the sod,
And hung above them, in full lay,
Singing His praise, 'till He and they
Had passed by further fields away.
*For whosoever singeth his song
Out of a full heart glad and strong
Sings to the praise of God.*



By Bowmore Strand.

From a drawing by Jack B. Yeats.



A CAROL

[*XIV Century*]

I sing of a maiden
That is makeles;
King of all kings
To her son she ches.

He came al so still
To his mother's bour,
As dew in April
That falleth on the flour.

He came al so still
There his mother was,
As dew in April
That falleth on the grass.

He came al so still
There his mother lay
As dew in April
That falleth on the spray.

Mother and maiden
Was never none but she;
Well may such a lady
Goddes mother be.

S A T U R N

I see the star, Aldebaran,
Slowly lift a jewelled can
To dying Helios ; bright in air,
The gold of Berenice's hair ;
And, swung dimly thro' the trees,
Seven-lanterned Pleiades.
Pale as ivory, overhead
Cassiopeia takes to bed
A blacker king than Cepheus,
Father of the negroes' house.
Boötes halts his breathing team
To water in the blue star-stream,
Where Cygnus swims, a bird of light,
Between the clouded banks of night,
And strong Orion languishes,
Hurt with the reeds of Artemis.
Red Antares' burning mouth
Makes a rose of the white south ;
Lyra tunes her cithara ;
And from a graven amphora,
A sweet-cruised Hyblæan jar,
Sirius, the honey-star,
Scatters the magic midnight dew
On bugloss and bramble-blow.

Every single star I see
In the vault's immensity
But lean-ribbed Saturn, dark and proud.
Shunner of the heavenly crowd,
Why shunnest thou the child that Earth
Bore to thee with troubled birth?
Thinkest thou not that my dream-eyes
Can pierce the armour of the skies——
Lay bare thy triple-cinctured rings,
Yellower than the torques of kings,
Thy satellites, Enceladus
And Mimas, and the overplus
Of fiery motes that leap and roll
About thy solitary soul?

I am thy child by Earth, thy wife,
And share thy moods and live thy life,
Lean-ribbed Saturn, dark and proud,
Shunner of the heavenly crowd!

(With acknowledgments to *The Nation*).

F I O N N U A L A

Among the reeds round waters blue
White wings are spread :
And she is seen, who should have been
For centuries dead :
She, who ice-pierced in perilous coasts
To land and sky
Lifted the swan-song of her grief
Yet could not die.

Enchantment fell and powerful spell
Of demon hate,
Had robbed her of her maiden robes,
Her royal state.
And she, 'mid halls of kindred kind
Might walk no more,
But floated far a phantom pale
From shore to shore.

And yet the spell of demons fell
Through ages long
Touched not the everlasting soul
The power of song,
And they who mourn her bleeding breast
And broken wing
Shall see her rise in beauty yet
The child of the King.



Little Brigid.

From an oil painting by Grace Henry.

NELL BYRNE

HUSH, WORLD

Hush, world, these April evenings, and hear
A sweet philosopher discourse !
Plain to the spirit's ear
The blackbird's meaning ; but a sad divorce
Between thought and imagination is—
So ample Truth we miss.

Nearer to me than my soul's secret seems
The mystic content of his song.
Startled amid its dreams,
My heart leaps towards hope—and learns to long
For youth's unreasoning hours, when we
Had that philosophy
The coarse mind cannot capture to express,
Nor the imprisoned spirit keep
Long, in the days' duress.
Far, fragrant memories thro' happy sleep
May stir : vast fragments—the stiff mind, tho' bold,
Too shallow is to hold.

Four simple notes : some gay and tender “ Why ? ”
Then—sudden eloquence ! A twist
Of sweet philosophy
Strange, inextricable . . . My soul has kissed
Truth deeply, now—and low vibrates in me
Far, unto Memory.

THOMAS BODKIN

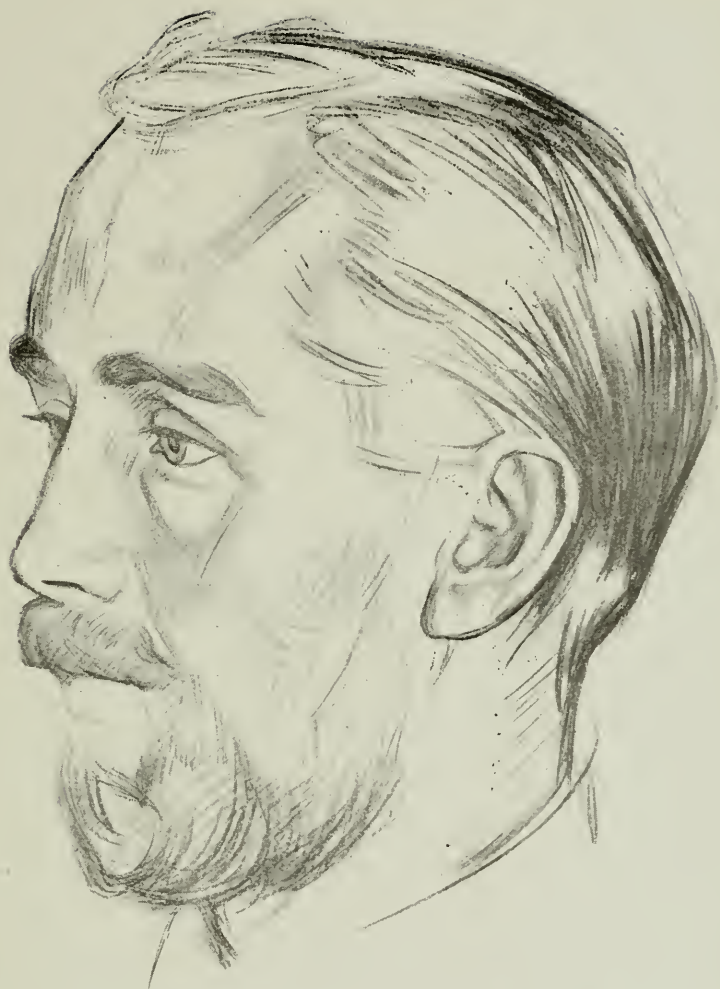
A VARIATION UPON A THEME BY MONSIEUR
HENRY SPIESS

I'd written what seemed poetry to me :
A critic said—there was some sense in him—
That I aped Yeats, James Stephens, or Æ
According to the season, or my whim.

He said : " You know your job, without a doubt.
You have the handy knack of it. That's true.
But if you cut the borrowed matter out
What do you think there would be left to you ? "

So, by my lonesome, on a winter's day,
I sat me down to read the wretched book.
Lifting as 't were a dead man's shroud away
I turned each page—and chuckled till I shook.

I'd thought to read my laughter and my tears,
All that rejoices me and all that grieves,
My loves, my hopes, my hatreds and my fears :
—and found the thing a bundle of blank leaves !



Portrait Study.

From a pencil sketch by Patrick Tuohy.



In Hardwicke Street. From a drawing by Evelyn Gleeson

A SONG

I mind me one day
How my heart and I
We rode the long way.
Where the green hills lie
In the gay spring-time ;

And by Dodder side
With the lake as goal
How we used to ride
Up to Glenasmoil
In the summer time ;

We left Kilmasheogue
For Rathfarnham town
When in Templeogue
Leaves were red and brown
In the autumn time ;

But the air's like wine
And 'tis best to be
Where the snow blows fine
Down from Killakee
In the winter time.



Gossips.

From an etching by Mary Duncan.



From a drawing by Anna Griffin.



A MIRACLE

It was but yesterday I thought :
How can it be that Winter lingers yet ?
When will the grace be given us to forget
The prison-house, from which we long have sought
Deliverance, 'mid the darkness and the cold ?
And now—To-day !—The Miracle is wrought !—
Spring's a day old !—
Forthwith, ye winds, out on your journeys set,
That to the World this joy be quickly told.



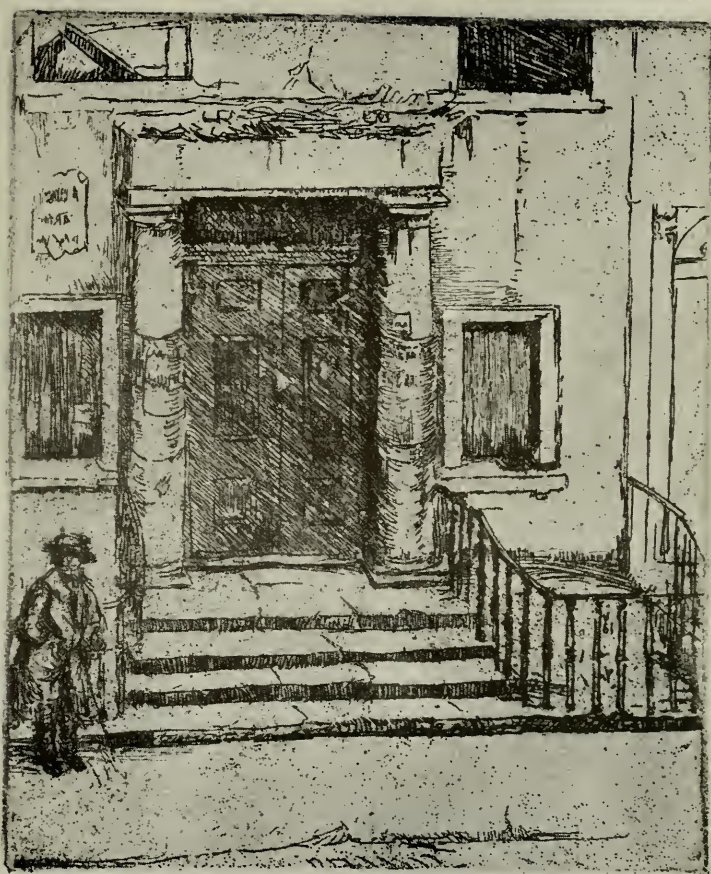
ONE EVENING

One evening as I read, a light
Of gold, filled suddenly the room,
I looked without ; against the gloom
Of heavy clouds, the sky grew bright.

And then were blazoned, flaming high,
Banners of changing cloud and fire,
Then I beheld, o'er roof and spire,
God's wonder writ across the sky.



HERE BEGINNETH
THE
WONDROUS TALE
of the VOYAGING
OF
BRENDAN
of Cluain Fertá



Estella F. Solomons

A Georgian Doorway.

From an etching by Estella F. Solomons.

MARGARET LYSTER

AUTUMN LEAVES

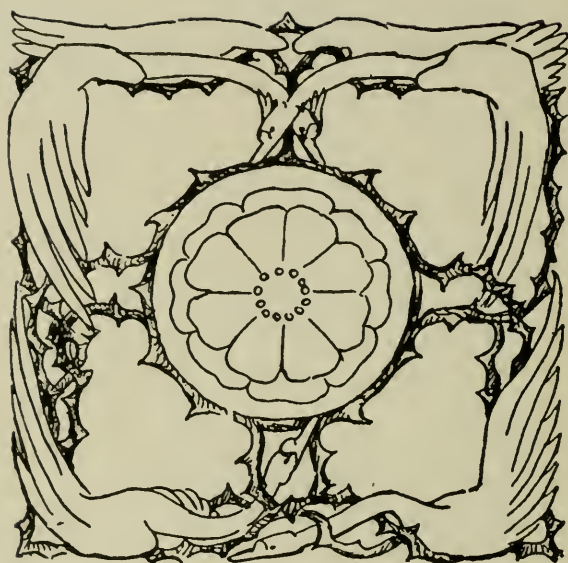
Yellow leaves straying
Soft through the wind
Leaving brown branches
Swaying behind.

Berries of scarlet
Over the stream,
Shadow and sunlight
Darken and gleam.

Through corn gathered up
In deep meadow-sweet
My love wanders down
Red leaves at his feet.

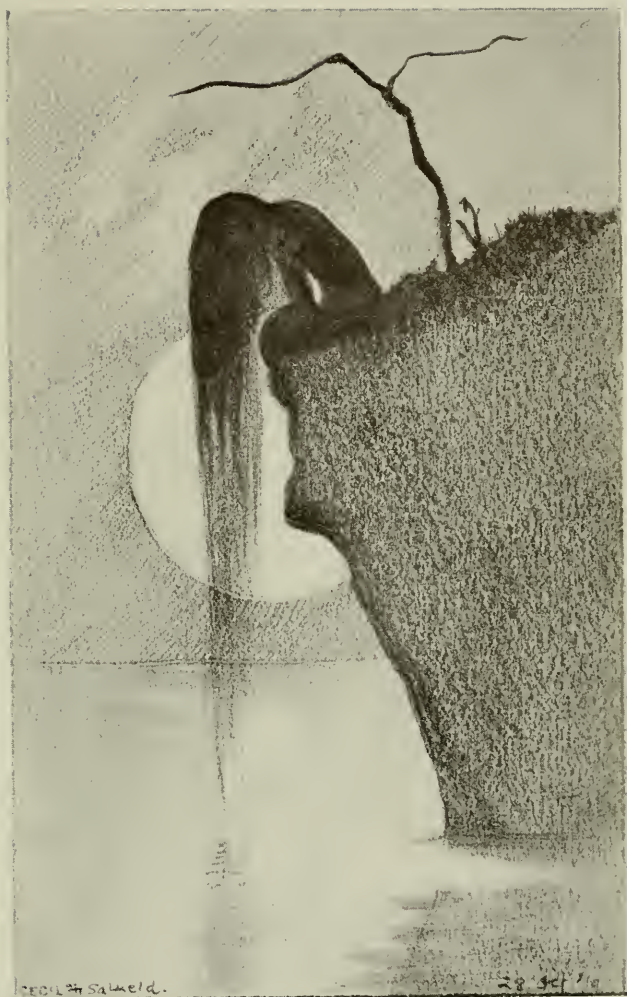
Yellow leaves straying
Soft through the wind—
Has he left sorrow
Softly behind?

Strange-coloured leaves
Hurriedly move
And my love wanders down
With his fair new love.



MS.

Decoration by Maud Gonne.



From a pencil sketch by Cecil Salkeld.

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



D 000 014 233 1

